



COLORADO
Department of Public
Health & Environment

النهوض بالصحة العامة في كولورادو، وتحصين الأماكن التي نعيش ونتعلم ونعمل ونلعب فيها

أعزاءي أولياء أمور الطلاب من سن الحضانة وحتى الصف 12 والمسجلين في مدارس كولورادو للعام الدراسي 2023-2024:

نعلم أنكم تفكرون في كل الأشياء التي تحتاجون إلى القيام بها لضمان استعداد الطالب للمدرسة. يعد التطعيم جزءاً مهماً من استعداد الطالب للمدرسة ويمنع الأطفال من النقاط ونشر الأمراض التي يمكن أن يجعلهم مرضى وربما تعطلهم عن التعلم.

التطعيمات المطلوبة والموصى بها:

- يشترط قانون كولورادو على الطلاب الذين يرتادون المدرسة من سن الحضانة وحتى الصف الثاني عشر سواء كانت مدارس عامة أو خاصة أو أيرشية، أن يتم تطعيمهم ضد العديد من الأمراض التي يمكن أن تحصن التطعيمات من الإصابة بها، ما لم يحصلوا على شهادة إعفاء (*Certificate of Exemption*) (باللغة cdphe.colorado.gov/schoolrequiredvaccines). للمزيد من المعلومات، قم بزيارة [\(باللغة الإنجليزية\).](http://cdphe.colorado.gov/schoolrequiredvaccines) يجب تطعيم الطالب ضد:
 - الدفتيريا والتيتانوس والسعال الديكي (DTaP, Tdap).
 - التهاب الكبد (ب) (HepB).
 - الحصبة والنكاف والخميراء (الحصبة الألمانية) (MMR).
 - شلل الأطفال (IPV).
 - جدري الماء (chickenpox) Varicella.
- تتبع منطقة كولورادو التوصيات التي وضعتها اللجنة الاستشارية لمراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها (CDC) حول ممارسات التطعيم المطلوبة. قبل بدء الدوام في الحضانة، يجب أن يحصل الطالب على جرعتهم النهائية ضد الدفتيريا والتيتانوس وال Hutchinson وشلل الأطفال وجدري الماء. قبل بدء الصف السادس، يجب أن يحصل الطالب على جرعة واحدة من السعال الديكي حتى لو كان عمر الطالب أقل من 11 عاماً. يمكنك الاطلاع على جداول التطعيمات الموصى بها على:
 - www.cdc.gov/vaccines/schedules/easy-to-read/child-easyread.html (باللغة الإنجليزية) (من الولادة حتى 6 سنوات) أو www.cdc.gov/vaccines/schedules/easy-to-read/adolescent-easyread.html (باللغة الإنجليزية) (من 7 إلى 18 سنة).
 - يوصي مركز مكافحة الأمراض أيضاً بتطعيم COVID-19 والتهاب الكبد (ا) HepA وفيروس الورم الحليمي البشري (HPV) والإإنفلونزا ومرض المكورات السحائية (MenACWY و MenB)، ولكنها ليست مطلوبة للالتحاق بالمدرسة في كولورادو.

الاستبعاد من المدرسة

- قد يتم استبعاد الطالب من المدرسة إذا لم يكن لدى الطالب شهادة تطعيم (*Certificate of Immunization*) حديثة، أو شهادة إعفاء (*Certificate of Exemption*)، أو خطة لتلقي اللقاحات في العمل بها مسجلة في ملف الطالب.
- إذا أصيب شخص ما بمرض يمكن الوقاية منه بالتطعيم أو كان هناك تفشي لمرض في مدرسة الطالب ولم يتلق الطالب اللقاح لهذا المرض، فقد يتم استبعاده من الأنشطة المدرسية. قد يعني ذلك ضياع وقت التعلم بالنسبة له وخسارة جزء من العمل والأجر بالنسبة لولي الأمر. على سبيل المثال، إذا لم يحصل الطالب على لقاح الحصبة والنكاف والخميراء (الحصبة الألمانية) (MMR)، فقد يتم استبعاده من المدرسة لمدة 21 يوماً بعد إصابة شخص ما بالحصبة.

هل لديك أسئلة؟

تحدث مع مقدم الرعاية الصحية أو وحدة الصحة العامة المحلية (LPHA) حول اللقاحات التي يحتاجها الطالب أو إذا كانت لديك أسئلة أخرى، يمكنك العثور على مكان توفر اللقاح على الرابط cdphe.colorado.gov/immunizations/get-vaccinated (باللغة الإنجليزية). يمكنك أن تقرأ عن سلامه وأهمية اللقاحات على الرابط ImmunizeForGood.com و childvaccineco.org و www.cdc.gov/vaccines/parents/FAQs.html و cdphe.colorado.gov/immunization-education (الموقع باللغة الإنجليزية). من المهم جدًا البقاء على اطلاع حول التطعيمات الروتينية سواء للبالغين أو الأطفال. نشجع الآباء والأوصياء على معرفة مواعيد اللقاحات. لم يفت الأوان بعد للعوده إلى المسار الصحيح! تعرفوا على المزيد حول اللقاحات للبالغين عبر الرابط www.cdc.gov/vaccines/adults/rec-vac/index.html (باللغة الإنجليزية).

رسوم التطعيمات

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في العثور على لقاحات مجانية أو منخفضة التكلفة وأماكن توفر تلك اللقاحات، فانتقل إلى COVax4Kids.org (باللغة الإنجليزية)، أو اتصل بوحدة الصحة العامة المحلية (LPHA)، يمكنك استعراض معلومات الاتصال على الرابط cdphe.colorado.gov/find-your-local-public-health-agency (باللغة الإنجليزية)، أو اتصل بخط Mile High Family Health Line على 303-692-2229 أو 1-800-688-7777 للاستفسار عن معلومات الاتصال ببرنامج Medicaid والعيادات الصحية الموجودة في منطقتك.

سجلات التطعيم

- شارك شهادة تطعيم الطالب (*Certificate of Immunization*) مع المدرسة في كل مرة يحصل فيها الطالب على تطعيم
- هل تبحث عن سجل تطعيم الطالب الخاص بك؟ قد يتوفّر السجل على الرابط [نظام معلومات التطعيم في كولورادو \(CIIS\) \(باللغة الإنجليزية\)](#).
- يرجى زيارة [COVaxRecords.org](#) (باللغة الإنجليزية) لمزيد من المعلومات، بما في ذلك التوجيهات حول كيفية استخدام البوابة العامة لنظام معلومات التطعيم (*CIIS Public Portal*) في كولورادو لعرض وطباعة سجل تطعيمات الطالب التابع لك.

الإعفاءات

- إذا لم يتمكن الطالب من الحصول على اللقاحات **لأسباب طبية** (باللغة الإنجليزية)، يجب تقديم ملف شهادة الإعفاء الطبي (*Certificate of Medical Exemption*) إلى المدرسة، موقعاً من قبل طبيب (MD, DO)، أو ممرضة ممارسة متقدمة (APN)، أو مساعد طبيب (PA) مفوض. ما عليك سوى تقديم هذه الشهادة مرة واحدة، ما لم تتغير مدرسة الطالب أو معلوماته. يمكنك الحصول على الاستمارة عبر cdphe.colorado.gov/vaccine-exemptions (باللغة الإنجليزية).
- إذا اخترت عدم تلقيح الطالب وفقاً لمتطلبات اللقاح في مدارس كولورادو لأسباب غير طبية، فيجب عليك تقديم شهادة الإعفاء لأسباب غير طبية (*Certificate of Nonmedical Exemption*) للمدرسة. يجب تقديم الإعفاء سنويًا في كل عام دراسي جديد (من 1 يوليو حتى 30 يونيو). هناك طريقتان لتقديم إعفاء لسبب غير طبي.
 1. تسجيل شهادة الإعفاء لسبب غير طبي (*Certificate of Nonmedical Exemption*) بتوقيع موفر التطعيم في كولورادو وهو طبيب (MD, DO) أو ممرضة ممارسة متقدمة (APN) أو مساعد طبيب (PA) مفوض، أو صيدلي مرخص في كولورادو؛ أو
 2. التقديم على شهادة الإعفاء لسبب غير طبي. والتي ستكون قادرًا على الوصول إليها عند الانتهاء من وحدة التعلم عن التطعيم عبر الإنترنت المعدة من قبل الولاية.
- توفر الشهادات القابلة للتحميل ورابط إلى وحدة التعلم عبر الإنترنت على cdphe.colorado.gov/vaccine-exemptions (باللغة الإنجليزية).

كيف حال التطعيمات في المدرسة؟

قد يرغب بعض الآباء / الأوصياء / مقدمي الرعاية، وخاصة أولئك الذين لديهم طالب يعانون من ضعف في جهاز المناعة، في معرفة المدارس التي لديها أعلى معدلات تطعيم. بشكل سنوي، يجب على المدارس تقديم تقرير بأرقام من تلقوا التطعيمات وكذلك أرقام الإعفاءات منها (ولكن بدون أسماء الطلاب أو توارikh الميلاد) إلى وزارة الصحة بالولاية. لا تحكم المدارس بتحديد معدلات التطعيم والإعفاء الخاصة بها أو تضع معيار التطعيم الخاص بالأطفال والموصوف في [CRS 525-4-911](#) (باللغة الإنجليزية). يجب أن ثُدرج المدارس معدلات التطعيم والإعفاءات من لقاح الحصبة والتكاف والخميراء (الحصبة الألمانية) (MMR) عن آخر سنة دراسية ضمن الخطاب. قد تختار المدارس أيضًا تضمين معدلات التطعيم والإعفاء الخاصة باللقاحات الأخرى المطلوبة في المدرسة. يمكن العثور على المزيد عن معدلات التطعيم والإعفاء على COVaxRates.org (باللغة الإنجليزية).

اسم المدرسة	2021-2022 معدل الإعفاءات من تطعيم الحصبة والتكاف والخميراء (الحصبة الألمانية) (MMR). حقل إلزامي يكتب بالأحرف	2021-2022 معدل التطعيم ضد الحصبة والتكاف والخميراء (الحصبة الألمانية) (MMR). حقل إلزامي يكتب بالأحرف	2021-2022 معدل الإعفاء	2021-2022 معدل التطعيم
South Lakewood	2.98	90.11		
قد ثُدرج المدارس أيضًا معدلات اللقاحات المطلوبة، كما هو موضح أدناه، في خطابها السنوي الموجه إلى الآباء / الأوصياء				
DTaP/Tdap 2022-2021 معدل الإعفاء	DTaP/Tdap 2022-2021 معدل التطعيم			
HepB 2022-2021 معدل الإعفاء	HepB 2022-2021 معدل التطعيم			
IPV 2022-2021 معدل الإعفاء	IPV 2022-2021 معدل التطعيم			

معيار تطعيم الأطفال
معدل التطعيم 95% لجميع اللقاحات المطلوبة في المدرسة

2021-2022 معدل الاعفاء من تطعيم جدري الماء (Varicella)	2021-2022 معدل التطعيم ضد جدري الماء (Varicella)	